

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 61400-12-2
Edition 1.0 2013-03

IEC 61400-12-2
Édition 1.0 2013-03

WIND TURBINES –
Part 12-2: Power performance of electricity-
producing wind turbines
based on nacelle anemometry

ÉOLIENNES –
Partie 12-2: Performance de puissance des
éoliennes de production d'électricité
basée sur l'anémométrie de nacelle

C O R R I G E N D U M 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

D.4 Measurement procedure

In the third paragraph, replace

"The met-mast data shall be binned against the nacelle wind speed according to the method of bins described in the IEC 61400-12-1:2005, with the nacelle wind speed on the X-axis."

by

"The nacelle wind speed shall be binned against the free stream wind speed according to the method of bins described in the IEC 61400-12-1:2005, with the free stream wind speed on the X-axis."

Corrections à la version française:

D.4 Mode opératoire de mesure

Au troisième alinéa, remplacer

"Les données du mât météorologique doivent être mises en tranches en fonction de la vitesse du vent à la nacelle conformément à la méthode des tranches décrite dans la CEI 61400-12-1:2005, avec la vitesse du vent à la nacelle sur l'axe X."

par

"La vitesse du vent à la nacelle doit être mise en tranches en fonction de la vitesse du vent en écoulement libre en accord avec la méthode des tranches décrite dans l'IEC 61400-12-1:2005, avec la vitesse du vent en écoulement libre sur l'axe X."